



[597

# ardatza

2022ko martxo



## Herriak

Baserritik  
Zuretzat  
proiektuak V.  
Landaola saria  
jaso du

## Sektoreak

Azucarera infringe  
los reglamentos  
europeos para  
mejorar resultados

# Los precios, por los suelos; los costes, por las nubes



4	13	16	23
			
<p><b>SAKONEAN · A FONDO</b> La guerra condiciona el futuro de nuestras explotaciones</p>	<p><b>HERRIAK</b> Plan Estratégico de Ganadería Extensiva en Nafarroa, un paso adelante</p>	<p><b>REPORTAJE</b> El agro navarro se moviliza en Iruñea para defender su futuro</p>	<p><b>EL SECTOR</b> UAGA participa en la reunión de COAG sobre el sector de la patata</p>

[ **BESTEAK ESANA · OPINIÓN · WEB** ]

*El conflicto en Ucrania: Guerra y hambre, mucha hambre* 8  
JAVIER GUZMÁN

[ **ZER BERRI · ES NOTICIA** ]

Ganaderos lácteos navarros derraman leche como protesta por su situación 9  
Masiva solidaridad hacia los citados a un acto de conciliación por Valle de Odieta 10

[ **HERRIAK** ]

Celebramos la 43ª Asamblea General de UAGA 11  
EHNEK Elizondon duen bulego berria Baztan-Bidasoan zerbitzua emateko 14  
UAGA participa en la Mesa de Trabajo sobre Movilidad Agrícola 15

[ **2** ] [ **SEKTOREA · EL SECTOR** ]

COAG pide reducir el límite medio de ganado bovino por granja 21  
El MAPA publica un decálogo sobre la Ley de la Cadena Alimentaria 22  
Etxeko animalien eta laneko animalien artean bereizketa egitea eskatu du EHNEK 24

[ **ZERBITZUAK · SERVICIOS** ] 30

**ardatza**

[ 597 ]

Una publicación de **EHNE**  
DL: VI382-1982

**Erredakzio batzordea:**  
Patxiku Irisarri,  
Garikoitz Nazabal eta Jabi Torre

**Kazetariak:**  
Blanca Sanchez, Natxo Matxin  
eta Lorea Muguruza

**Harpidetzak (suscripciones):**  
(945) 27 54 77  
ardatza@ehne.eus

**Edita:** Lurkoi S.L.  
**Diseño:**  
www.vinaixa.biz

**Impresión:** Gertu.  
**Distribución:** Gertu

**E-mail:** ardatza@ehne.eus

**Publicidad:**  
Laura Paris  
publi@ehne.eus



## EDITORIAL

## III GUERRA MUNDIAL

“ Estalla la contienda y los precios del gasoil, luz, gas y pienso suben más que los misiles. Misiles económicos con forma de botella de aceite de girasol”

“ Si no podemos traer materia prima de Ucrania, pues la importamos de Argentina, Brasil o EEUU. Eso sí, con ración doble de OMG y su pizca de glifosato”

**P**erdonad por el atrevimiento, pero esta guerra en Ucrania es, en realidad, la III Guerra Mundial. Estalla la contienda y los precios del gasoil, luz, gas y pienso suben más que los misiles. Misiles económicos con forma de botella de aceite de girasol. Miedo al desabastecimiento. Histeria colectiva, estando lejos, muy lejos.

Las fábricas siderúrgicas, papeleras u otras paran sus máquinas. ¿Pero qué pasa con nosotras? Las que tenemos animales no podemos parar. Tenemos que alimentarlos y ordeñarlos. Los agricultores, mientras, miran de reojo los precios desorbitados del mineral y el gasóleo. Pero no podemos detenernos, lo mismo que las personas campesinas de Ucrania.

¿Estamos en una economía de guerra?

Cierto. Si no podemos traer materia prima de Ucrania, pues la importamos de Argentina, Brasil o EE.UU. Eso sí, con ración doble de OMG y su pizca de glifosato. Veneno. Son los daños colaterales, como las personas refugiadas de Ucrania.

Europa protege a dichas personas. Huyen del horror y el hambre. Pero hay otros refugiados a los que Europa reprime. Y esto lo estamos viendo aquí. En Irún. En el río Bidasoa. Frontera sin alambre de espinos. Frontera para gente de color que también huye de guerras y hambrunas. Os recomiendo que leáis el libro de Amets Arzallus e Ibrahima Balde, “Miñan”. Porque todas las personas en tránsito tienen su historia.

Mientras, nosotras seguimos produciendo alimentos.

¿Hasta cuándo?

## III. MUNDU GERRA

**B**arkatu ausardiagatik, baina Ukrainako gerra hau III. Mundu Gerra da. Borroka lehertzen da eta gasoila, argi, gasa eta pentsuaren prezioak misilak baino gehiago igotzen dira. Ekilore-olio botila forma duten misil ekonomikoak. Hornidurarik ezaren beldur. Histeria kolektiboa, gerra urrun egon da, oso urrun. Siderurgia-fabrikek, paper-fabrikek edo beste batzuek gelditu egiten dituzte makinak. Baina zer gertatzen da gurekin? Animaliak ditugunok ezin gara gelditu. Elikatu eta jetzi egin behar ditugu. Nekazariak, bitartean, zeharka begiratzen diete mineralaren eta gasolioaren prezio neurrigabeei. Baina ezin gara gelditu, Ukrainako nekazariak bezala. Gerra ekonomia batean gaude? Bai horixe. Ezin badugu lehengaia

Ukrainatik ekarri, Argentinatik, Brasildik edo AEBetatik ekartzen baita. Hori bai, genetikoki eraldatutako organismo (GEO) bikoitzarekin eta glifosato pittin batekin. Pozoia. Alboko kalteak dira, Ukrainako errefuxiatuak bezala.

Europak pertsona horiek babesten ditu. Ikaratik eta gosetik ihesi doaz. Baina badira beste errefuxiatu batzuk Europak zapaltzen dituenak. Eta hau hemen ikusten ari gara. Irunen. Bidasoa ibaian. Alanbre tsitsadun gabeko muga. Gerretatik eta gosetetatik ihesi doazen kolore beltzaran jendearentzako muga. Amets Arzallus eta Ibrahima Balderen liburuak irakurtzea gomendatzen dizuet. Joan etorrian dabilzan pertsona guztiek beren historia dutelako.

Bitartean, guk elikagaiak ekoizten jarraitzen dugu. Noiz arte?

## EDITORIALA

“ Borroka lehertzen da eta gasoila, argi, gasa eta pentsuaren prezioak misilak baino gehiago igotzen dira. Ekilore-olio botila forma duten misil ekonomikoak”

“ Ezin badugu lehengaia Ukrainatik ekarri, Argentinatik, Brasildik edo AEBetatik ekartzen baita. Hori bai, genetikoki eraldatutako organismo bikoitzarekin”



# La guerra condiciona el futuro de nuestras explotaciones

**El conflicto está demostrando que la soberanía alimentaria es más necesaria que nunca**

**E**l estallido de la guerra de Ucrania va a poner a prueba, una vez más, la resiliencia del sector agroganadero. Sin olvidar las dramáticas consecuencias que el conflicto está teniendo en Ucrania, con miles de muertos y personas obligadas a buscar refugio en otros países, el mundo globalizado en que vivimos vuelve a condicionar el futuro del sector y a demostrar que la soberanía alimentaria no es una utopía, sino una realidad que minimiza los problemas de seguridad alimentaria en el mundo.

La guerra de Ucrania nos afecta, entre otras cosas, por la dependencia de productos de este país. Actualmente en el Estado se importa una media de 15 millones de toneladas de cereales de todos los tipos y de todos los países. Estos son datos medios, por lo que en años secos como éste pueden ser mayores. Dependiendo de la climatología, se importa entre un 55% y un 25% de los cereales que consumimos. Actualmente un 20% de las importaciones de cereales vienen de Ucrania. Esa dependencia es mayor en el caso del maíz, el cereal que supone la mitad de nuestras importaciones, donde un 28% de ellas tienen su origen en Ucrania, dedicándose mayoritariamente a pienso. En el caso del trigo, un 13% de nuestro consumo tiene su origen en Ucrania y pueden tener un destino mixto humano/pienso, dependiendo de las necesidades. También se importa el 31% de las tortas de aceite vegetal y el 16% de las leguminosas. En el caso del aceite de girasol, las importaciones de Ucrania suponen un 70% del total (370.000 t).

Las importaciones de Rusia no son tan importantes en el mercado español directamente. No obstante, cualquier bloqueo del comercio en este país tendrá efecto en los mercados. Y de lo que sí depende Europa es de la producción energética rusa (petróleo y gas), sin olvidar que Rusia es el mayor productor de fertilizantes en



LAS EXPLOTACIONES DE VACUNO DE LECHE, EN RIESGO EXTREMO.

**El Dato**

**El 20% del cereal importado viene de Ucrania**

el mercado internacional.

**ESPECULACIÓN**

Tras el estallido de las bombas, el mercado, alertado por una posible falta de abastecimiento, ha comenzado a especular con los precios, con subidas que doblan los de hace un año tanto en cereales, fertilizantes o gasoil. Habrá que ver cómo se trasladan todos estos incrementos en la cadena de valor agroalimentaria, pero nos encontramos ante una situación inflacionista y de incremento de los costes de alimentación para la ciudadanía sin precedentes.

**Una situación sin precedentes**

El comienzo de la guerra y el temor al desabastecimiento de alimentos ha provocado una situación de incertidumbre total en Europa y en el Mundo. El sector primario vuelve a estar en primera línea de las noticias, tanto por su importancia para producir alimentos para la sociedad como por la grave crisis a la que se enfrenta el sector con la subida de costes, que puede abocar al cierre a muchas explotaciones

Para el sector agrario, la subida de los costes de los inputs necesarios para producir están siendo insostenibles: gasoil, fertilizantes, fitosanitarios químicos, transporte derivado, materiales y riego suben sus precios

cuando ya venían de una situación alcista. Esto comienza a provocar que los agricultores opten esta campaña por cultivos con mínima inversión (cereales, girasol), en lugar de cultivos con mayor valor pero con costes superiores y más riesgo (patata, remolacha, maíz).

Andres Barnó, gerente de la cooperativa Orvalaiz, explica cómo están evolucionando los precios. El verano pasado el trigo se situaba en los 220 €/t (cuando el año anterior estaba en 190). La reactivación económica

- Hay una sensación de incertidumbre y descontrol
- que no sabemos cómo se va a corregir

post-covid produjo una fuerte subida, como en el resto de materias primas, llegando a los 300 €/t. En enero comenzaron a ceder los precios y se encaminaban hacia una situación más normal de mercado pero aparece la guerra y provoca un auténtico terremoto en todas las materias primas, especialmente en el maíz y en las oleaginosas. Esto hace subir los precios del trigo hasta los 390 €/t y crea una “sensación de incertidumbre y descontrol que no sabemos a dónde puede llegar ni cómo se va a corregir”, afirma Barnó.

**COLAPSO EN LA CADENA ALIMENTARIA**

Del mismo modo, el precio de los fertilizantes ha seguido una evolución similar. En el caso de la urea se parte de un precio en verano de 600 €/t (el año anterior 300 €/t). Sube brusca-mente hasta los 850 €/t en diciembre. A comienzos del 2022 baja poco a poco hasta los 700 €/t y a partir de la guerra se dispara hasta los 1.300 €/t. En opinión de Barnó, los precios de los cereales se irán transmitiendo rápidamente por toda la cadena agroalimentaria hasta llegar al consumidor final. Si algún eslabón no puede transmitirlos colapsará porque la subida es demasiado fuerte como para que un solo eslabón la



## Se prevén diversas ayudas para afrontar la crisis

Incluso los ministros europeos de agricultura están apoyando estos días actuaciones para garantizar la soberanía alimentaria. Los veintisiete han puesto el foco en proteger la capacidad de producción interna de la Unión, con ayudas a la retirada de carne de porcino y la siembra en tierras de barbecho. La Comisión Europea activará también el uso de la reserva de crisis de la Política Agraria Común dotada con quinientos millones de euros. Además, la Comisión ha adoptado un Marco Temporal de crisis con varios tipos de ayudas. Por un lado, los Estados miembros podrán establecer planes para conceder hasta 35.000 € a empresas afectadas por la crisis activas en los sectores de la agricultura, la pesca y la acuicultura. Esta ayuda no tiene por qué estar vinculada a un aumento de los precios de la energía y puede otorgarse de cualquier forma, incluidas las donaciones directas. También se prevé el apoyo a la liquidez en forma de garantías estatales y préstamos subvencionados y ayudas para compensar los altos precios de la energía.

[ 6 ]

El Gobierno de Madrid también ha anunciado ayudas por valor de 193,47 millones de euros para el sector agrario y ganadero; y 169 millones de euros para el productor de leche. También será susceptible de beneficiarse de la reducción de 20 céntimos por litro de combustible hasta el 30 de junio, medida habilitada para toda la ciudadanía.

Por su parte, las tres diputaciones forales de la CAPV han acordado abrir una nueva línea de subvenciones directas para el sector primario, que ascienden a 2,5 millones de euros en Álava, 1,2 millones en Bizkaia y 1,7 millones en Gipuzkoa. Al cierre de esta edición de Ardatza se desconocían los detalles de estas ayudas. El gobierno de Navarra, por su parte, ha anunciado complementará las medidas que tome el Gobierno central con ayudas directas desde Navarra.



EL GIRASOL VA A DESPLAZAR ESTA CAMPAÑA A OTROS CULTIVOS CON MÁS COSTES.

### Evolución de algunos precios

	Verano 2020	Verano 2021	Invierno 2021	Estallido guerra
<b>Trigo</b>	190 €/t	220 €/t	300€/t	390€/t
<b>Urea</b>	300 €/t	600 €/t	850 €/t	1300 €/t
<b>Gasóleo</b>	0,54€/l	0,69€/l	0,9 €/l	1,4 €/l

soporte.

Uno de los eslabones con más riesgo en este momento es el sector ganadero, especialmente el de vacuno de leche. Si ya en diciembre se manifestaba porque no se cubrían los costes de producción ni se repercutían a lo largo de la cadena, ahora se encuentra en una situación insostenible por la subida de precios de los insumos y el transporte, así como por problemas de abastecimiento de producto interno (maíz).

Gorka Unamuno, gerente de piensos Unamuno, ve con preocupación el futuro. “Tenemos que actualizar ahora los precios, y a ver qué pasa. Está claro que van a aguantar mejor las explotaciones de extensivo, que no tengan una dependencia total del pienso”. En su caso, la mayor parte de sus clientes utilizan el pienso como complemento a la alimentación proveniente de sus propios pastos y cultivos. “En sectores como el ovino - donde quizás puedan reper-

cutir en el precio final de su producto los incrementos- o vacuno de carne, la situación es difícil, pero el problema mayor lo tienen quienes no pueden trasladar los coste al conjunto de la cadena, como el vacuno de leche”, afirma Unamuno. En un sector con grandes inversiones y que ya venía de una época complicada, “me temo que el cierre de explotaciones va a ser inminente”, lamenta.

Para Unamuno, “o nos acostumbramos a pagar la leche a 1,30 ó 1,50 euros o el sector lo tiene complicado. No sé si somos conscientes de que vamos a tener que pagar un 50% más por comer. El problema es que el ciudadano no va a mejorar su poder adquisitivo y tenemos una inflación terrible... Esto aquí, pero en otros lugares significa que la gente se morirá de hambre”.

Con todo esto, hacer una previsión a medio plazo tanto para el sector de los piensos como para el sector ganadero resulta imposible. “Ahora tene-



mos que hacer frente al día siguiente. Lo que tengo claro es que el sistema de libre mercado no me conviene. Aquí el que más puede, más gana, se especula con todo y si no se regulan los precios del sector primario, es lo que tenemos”, concluye Unamuno.

#### MEDIDAS EXTRAORDINARIAS

La Coordinadora de la Vía Campesina Europea (ECVC), a la que pertenece EHNE, también considera que hay que salir del dogma del libre comercio, realizando cambios profundos en la política agrícola y alimentaria de Europa.

En su opinión esta guerra está causando problemas alimentarios y energéticos en toda Europa. La situación requiere de medidas extraordinarias para alimentar a las poblaciones, pero también un gran esfuerzo para reconstruir la soberanía alimentaria de Europa.

- **Es urgente dar prioridad a la producción de alimentos**
- **sobre la producción agrícola no alimentaria**

LaFAO, por su parte, ha avisado de que el aumento global de los precios de los alimentos puede oscilar entre un 8 y un 22% y que la población mundial malnutrida podría crecer entre 8 y 13 millones de personas. Por tanto, es urgente dar prioridad a la producción de alimentos sobre la producción agrícola no alimentaria, y servir al mercado interno sin perjudicar a los y las agricultores de terceros países.

#### COMPLEMENTARIEDAD AGROGANADERA

Frente a estas fragilidades reveladas por la crisis actual, la ECVC cree más necesario que nunca apoyar un modelo agrícola basado en la complementariedad de la ganadería y los cultivos, ya que es la única forma de garantizar la fertilidad del suelo a largo plazo. También pide que se



LAS EXPLOTACIONES EN EXTENSIVO TIENEN MAYOR MARGEN DE MANIOBRA.

refuercen las medidas de regulación de los mercados para que los precios que reciben los campesinos cubran realmente los costes de producción y permitan una renta digna para todos los trabajadores de la tierra, al tiempo que considera imprescindible la transición hacia modelos agroecológicos más autónomos y resilientes. En ese sentido, cree que no se deben abandonar los objetivos del pacto verde europeo, ya que sería muy peligroso abandonar los objetivos de

reducir el uso de pesticidas, disminuir las emisiones de gases de efecto invernadero o reducir el uso de antibióticos en ganadería. “Sería un error olvidarse de todas estas prioridades en nombre de una productividad desenfrenada” advierte.

Lo que esta crisis mundial está consiguiendo es la reafirmación de que la soberanía alimentaria es clave para depender lo menos posible de terceros países en la producción de alimentos.

[ 7 ]

## Iniciativas solidarias con las personas refugiadas

Desde que estalló el conflicto, han sido numerosas las iniciativas solidarias para intentar ayudar a las personas damnificadas por la guerra.

Si quieres ayudar, son varias las vías disponibles. En Euskadi, Cruz Roja dispone de un número de teléfono (945 222 222) para recoger cualquier muestra de solidaridad y también para atender las necesidades de las personas ucranianas que ya están en suelo vasco. También el buzón de [\[kadi.eus\]\(mailto:kadi.eus\) recoge ofertas de acogida, cesiones de alojamiento, donaciones y ofrecimientos para viajar a la frontera, así como ofertas para hacer voluntariado y atender las necesidades de las personas desplazadas desde Ucrania.](mailto:errefuxituak@eus-</a></p>
</div>
<div data-bbox=)

En Navarra, esta labor se realiza desde el Centro de atención a la emergencia en Ucrania, a través del correo: [emergencia.ucrania@navarra.es](mailto:emergencia.ucrania@navarra.es), el teléfono 848 421 971 o el WhatsApp: 620 063 662.



# EL CONFLICTO EN UCRANIA: GUERRA Y HAMBRE, MUCHA HAMBRE



## Hemeroteca

Egilea/ Autor:  
Javier Guzmán - Director  
de Justicia Alimentaria (\*)

(\*) resumen del artículo  
publicado en el medio digital  
“Nuevatribuna.es”

**U**crania es el gran granero de Europa, pero no sólo eso, sino que es uno de los mayores exportadores de grano del mundo, casi el 75% de su producción se vende fuera, pero si sumamos lo exportado por Rusia, nos encontramos que entre los dos suman el 28% de todo el trigo comercializado a nivel mundial, 60 millones de toneladas ni más ni menos. Producción que puede verse comprometida obviamente por el inicio del conflicto, desplazamiento de personas, campesinos, pérdidas de infraestructuras, etc. Y si se ejecutan las sanciones económicas a Rusia, que si bien no incluyen las alimentarias y agrícolas, a nadie se le escapa que la dificultad de acceso a mercados internacionales y consiguiente crisis financiera provocará roturas en la cadena de suministros y aumento de la presión sobre la disponibilidad de cereales.

Además, no sólo eso, sino que ya conocemos cómo funcionan los mercados especulativos de las mal llamadas ‘commodities agrícolas’, que se disparan y aprovechan los momentos de inestabilidad, ya sea conflictos, desastres naturales por la expectativa de falta de suministros en el mercado, para hacer sus negocios, que en la pasada crisis de 2008 o 2011 llevó a millones de personas a pasar hambre. Pero es que ahora la situación es mucho peor, la coyuntura es como si hubiéramos dejado abierto la bombona de gas y encendiéramos una cerilla. Llevamos meses con una subida enorme en el precio de los cereales, cercano a superar el techo de las últimas décadas, debido a las consecuencias derivadas de la pandemia, pero también del aumento del precio del gas, materia básica para la fabricación de los fertilizantes nitrogenados.

Si el precio del trigo continúa así, acabará arrastrando el precio de otros cereales, el maíz, pero también oleaginosas, y unos y otros irán cayendo como fichas de dominó. Sabemos que las crisis del pan no son inocuas, ya que el precio de los cereales provoca que millones de personas en el mundo puedan comer o no, y que países del norte de África totalmente dependientes de la importación

de trigo ya han vivido enormes conflictos en el pasado, como la famosa Primavera Árabe.

En este momento habrá quien piense, ¿y a nosotros en España esto nos afecta? Pues sí, y mucho, y ya lo está haciendo, principalmente porque importamos una gran cantidad de trigo y cereales de los mercados internacionales, la misma que producimos, que estamos utilizando mayoritariamente para alimentar cerdos en las granjas industriales, y en cuanto a Ucrania, pues importamos ni más ni menos que el 15 % del trigo y el 30 % del maíz.

España es altamente deficitaria en cereal, importamos casi el 40%, y en el caso del maíz la dependencia es total, superando el 75%. ¿Para que usamos tanto maíz? Para alimentar a la ganadería industrial. Más del 80% de todo el maíz usado se destina a piensos. El maíz es uno de los componentes más importantes (cuantitativa y cualitativamente) de la alimentación industrial ganadera. ¿Quién es el principal proveedor de maíz de España? Efectivamente, Ucrania. Prácticamente una de cada tres toneladas que importamos vienen de allí.

Es decir, que la producción de pienso industrial depende del maíz que es lo mismo que decir que la ganadería industrial depende de Ucrania.

La crítica al hipertrofiado modelo ganadero industrial español no es solamente por los múltiples impactos negativos sobre el clima, medio ambiente o la salud de los seres humanos, es también una crítica a la enorme fragilidad y dependencia de convertir la ganadería en un inmenso hub del comercio internacional.

El precio del maíz en el puerto de Barcelona ha subido, en solo un año, casi un 30%, y las perspectivas indican que el incremento no ha hecho más que empezar. La especulación financiera se ha puesta ya en marcha.

En las últimas semanas, debido a la crisis actual, el precio del trigo ha subido un 10%, al que hay que sumarle lo que ya había subido este año en más de un 50% y de hecho ya estamos viendo cómo muchas panaderías se han visto obligadas a subir el precio del pan de entre el 10 y el 30%.



# Ganaderos lácteos de Nafarroa derraman leche como protesta por su situación

Seguirán realizando acciones si no hay una intervención institucional



LOS GANADEROS DERRAMARON LA LECHE JUNTO A BALUARTE

Ganaderos del sector lácteo de Nafarroa realizaron en Iruñea una acción el pasado 23 de marzo en la que derramaron leche para denunciar el precio bajo coste de este producto que se está abonando a los productores. Oier Villanueva, ganadero afiliado de EHNE, expuso que el sector está pasando por una situación “dramática”, agravada por el incremento de los insumos.

“Estamos trabajando en pérdidas y las explotaciones están cayendo, año tras año. Y el futuro inmediato, no hablamos de dentro de unos años, sino del próximo mes, es terrible. No pedimos ayudas, sino que se pague nuestro producto lo que vale. Se está doblando el precio final en el supermercado con respecto a lo que se paga de origen”, denunció.

En este sentido, un comunicado distribuido por las ganaderas y ganaderos censuró los importantes beneficios que en cada ejercicio anual obtienen las grandes superficies, que son quienes fijan los precios y esta-

**En esos momentos, en Baluarte se estaban realizando unas jornadas impulsadas por Agrobank.**

blecen a la industria y distribución “cuántos céntimos hay que subir a los ganaderos”. “El dinero de los consumidores se queda en la gran superficie”, dejaron claro.

A ello ahora se debe unir el desorbitado aumento de los costes, especialmente en lo que se refiere a piensos y

energía, bajo el argumento de la guerra de Ucrania, pero que a los ganaderos les suena que también ha servido como excusa “para forrarse más todavía los de siempre”, como consecuencia de una desmedida especulación entre el precio del barril de petróleo y el carburante final.

“Nuestro desafío es sobrevivir, pero solo lo haremos si se cumple la Ley de Cadena Alimentaria. Vamos a dar los primeros pasos en la vigilancia de los contratos que hacen las empresas y a pasar a la acción, denunciando prácticas ilegales. En las próximas semanas seguiremos con más acciones que irán ganando en intensidad si desde los gobiernos no se toman medidas drásticas contra esta economía de guerra”, avisaron.



# Solidaridad hacia los citados a un acto de conciliación por la empresa Valle de Odieta

162 colectivos, entre ellos EHNE-Nafarroa, han ofrecido su apoyo

Una amplia solidaridad han recibido las personas citadas por la empresa Valle de Odieta a un acto de conciliación que se celebró el pasado 30 de marzo y a las que acusan de difamar a dicha empresa por un extenso informe en el que aportan una gran cantidad de datos de la negativa repercusión medioambiental que genera la macrogranja de Caparroso en su entorno.

Dicho apoyo se visibilizó en una concentración celebrada el día 26 junto al Monumento a los Fueros de Iruñea, en la que tomaron parte representantes de algunos de los 162 colectivos que han mostrado a lo largo de estas semanas su solidaridad con los citados, entre ellos EHNE-Nafarroa, además de haber recogido otras 1.600 respuestas positivas a nivel individual.

Bajo el lema “Stop Ganadería Industrial. No nos callarán”, la Plataforma Navarra contra las Macrogranjas quiso denunciar la implantación de este tipo de macroexplotaciones en territorio navarro y la “mordaza” que la firma que gestiona la ya existente en Caparroso quiere colocar a quienes critican sus actuaciones, lo que supone un ataque a la libertad de expresión.

[ 10 ]

La Plataforma denunció la estrategia de la empresa Valle de Odieta de poner una “mordaza” a sus críticas

Los convocantes expusieron que “es difícil pensar que un documento que contiene información técnica y datos oficiales, redactado por personas ejerciendo su derecho de libertad de expresión, dañe más la reputación de dicha empresa que los propios expedientes administrativos sancionadores que se recogen en el informe”. En este sentido, pusieron de manifiesto que “sabe-



LA PLATAFORMA SEGUIRÁ DENUNCIANDO LA ACTIVIDAD DE LAS MACROGRANJAS

mos que esta situación responde a una estrategia de la empresa para amedrentarnos y así evitar que se conozcan las consecuencias que el modelo de ganadería industrial acarrea. Este tipo de estrategias entran en lo que se conoce como SLAPP: demandas presentadas por actores poderosos, generalmente grandes empresas o despachos, para acallar a quienes denuncian alguna irregularidad en relación a asuntos públicos”.

## SE REAFIRMAN

Los 14 colectivos se reafirmaron durante el acto de conciliación en las irregularidades que denunciaron ante el Parlamento navarro cometidas por la empresa Valle de Odieta en su macrogranja de Caparroso, ya que la información presentada en su momento ante el órgano legislativo “estaba constituida en gran parte por documentos oficiales o informes elaborados a partir de datos oficiales”.

En consecuencia, ninguno de ellos decidió avenirse al acto de conciliación, ya que consideraron que “no procede retractarse de informaciones verí-

dicas y sacadas de fuentes oficiales”. Y ello, pese a ser conscientes de que este tipo de procesos, conocidos como demandas mordaza, tienen como objetivo acabar con la protesta pública, consiguiendo que por miedo los colectivos abandonen su lucha o que el trámite judicial conlleve tanto dinero, tiempo y preocupaciones a los encausados para que saturen.

La apuesta firme es por una ganadería con pequeñas y medianas granjas, vinculadas a la tierra y el territorio

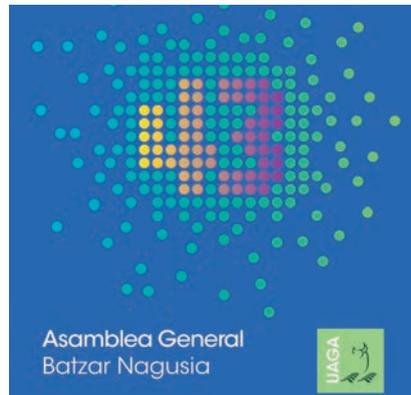
Pablo Lorente, portavoz de la Plataforma en contra de la ganadería industrial en Navarra, quiso dejar claro que “no vamos a sucumbir a esta presión, la lucha contra los impactos de la ganadería industrial en Navarra está asegurada. Más allá del debate sobre el sufrimiento animal, existen toda una serie de consecuencias ambientales y sociales nocivas, como la contaminación de tierras y acuíferos”.



# Celebramos la 43 Asamblea General de UAGA

## La innovación, clave para el futuro del sector

Los afiliados y afiliadas de UAGA celebramos el 19 de marzo nuestra 43 Asamblea General, tras dos años sin poder celebrarla con motivo del Covid-19. Con el lema Nos unimos por el futuro del sector el presidente de UAGA, Javier Torre, incidió en la unidad del sector como valor fundamental para afrontar los retos que se nos presentan en esta época de tanta incertidumbre. La situación política y económica actual marcó irremediamente la jornada. Si el sector agrario ya venía lastrado por el gran incremento de los costes de producción, ahora la guerra en Ucrania ha hecho finalmente tambalear la seguridad alimentaria en Europa y en el mundo. Ante esta situación, UAGA está mante-



niendo constantes conversaciones con todas las administraciones, tanto de ámbito local, como autonómico y nacional, trasladando asuntos de gran importancia como la urgencia de que el gobierno intervenga en el sector de la energía y combustibles fijando unos

precios máximos, la necesidad de establecer mecanismos legales para exigir el cumplimiento de la Ley de la Cadena Alimentaria asegurando que los contratos cubran como mínimo los costes de producción o la próxima PAC 2023-2027 con aspectos aún poco claros como la nueva condicionalidad reforzada y los ecoregímenes, que impactarán en las decisiones de programación de los cultivos que deben hacer los agricultores.

Por último, UAGA destacó que seguirá priorizando uno de los proyectos clave del sindicato desde hace ya varios años, el impulso de la innovación y el uso de las nuevas tecnologías para conseguir tener explotaciones más eficientes y sostenibles.



# Araba Kalitatea

[ 11 ]



araba  álava  
foru aldundia diputación foral



# Baserritik Zuretzat lankidetzaproiektuak V. Landaola saria jaso du

## Zentzuzko merkataritza ekimena Gipuzkoako EHNEk eta EDERTOK bultzatu dute

Gipuzkoako EHNEk eta EDERTO Elkarreak martxan jarritako 'Baserritik Zuretzat' lankidetzaproiektua saritu zuten Azpeitian martxoaren 4an egin zuten V. Landaola Sarietan. Gipuzkoako Landa Garapenerako elkarteak biltzen dituen federazioa da Landaola.

'Baserritik Zuretzat, zentzuzko merkataritza' proiektua Gipuzkoako EHNE eta EDERTO COVID19aren pandemiaren lehen kolpe bortitzean hasi ziren garatzen. Une horretan, elikagaiak merkaturatu nahi ziren, itxialdiak eragindako egoerak salmenta eragotzi baitzuen. Ekimen honen helburua da zirkuitu labur eta iraunkorreko elikadura-sistema bat garatzea eta txertatzea, komertzialki erakargarriak eta ekonomikoki errentagarriak diren bertako baserrietako sare bat antolatuz, eta, aldi berean, eroslearentzako bermermarka bat sortzea.

[ 12 ] Saria jasotzen EHNEko presidente Garikoitz Nazabal eta EDERTO elkar-



NAZABAL, EIZAGIRRE ETA SANTOVEÑA SARIAREKIN.

teko Virginia Santoveña izan ziren. Garikoitz Nazabalek gaur egun lehen sektoreak bizi duen egoera gogorra gogorarazteaz gain etorkizun baikorrako bati keinu eginez bota zituen eskertzak saria jasotze unean.

V. Landaola sari hauetan Hernaniko Udalak abian jarritako Hernani Burujabe ekimena, Nagore Martin abeltzaina eta Arantzazuko Artzain Eskola ere sarituak izan ziren beraien ibilbide eta lehen sektorearekiko apostuarengatik.

## Ekarpenak hainbat heri eta baso bideen ordenantzei

Azken hilabetetan herri bide eta baso bideen ordenantzak hainbat udaletan esku artean dituzte. Iaztik Azpetiko Udalez gain, Ataunen, Baliarrainen eta Berastegin ere berritze prozesuak martxan jarrita dituzte. Behin eta berriro ordenatza proiektu hauek aztertzean ezaugarri honekin aurkitzen gara: ikuspegi kaletarretik egindako dokumentuak direla. Gipuzkoako EHNEren aldetik elkarlanean adostutako dokumentu bat helburu izanda hainbat ekarpen egin dizkiegu testu hauei, batez ere landa eremuko biztanleekiko benetako errespetua eta aitortza islatzen

dituena izan dadin. Baserritarrak kontutan hartuko dituen ordenantza bat nahi dugu. Bide hauek, bertan bizi zirenek, beraien joan-etorriko eta bertako jarduera naturalak gauzatzeko eraiki zituzten eta egun erabilera berezi bezala sailkatu nahi dira beraien ohiko erabilera eragotziz, baimena eskatzera behartuz eta erabat zigortuz hainbat lan. Besteak beste, mekanismo ezberdinak martxan jartzea aurrikusten dira: erabilera debekatuz, tasa eta fidantzen ordainketak, egutegi eta epe zorrotzak, segurtasun distantzia neurrigabeak, erantzukizun gehigarriak...

### **BASOAK**

Basoak dauden lekuan daude bideak eta horiek egurra ateratzeko beharrezkoak dira. Baso biziak nahi badira tasa eta fidantza hauek oztopo bat gehiago dira eta lurrak landatu gabe uzteko joeran lagundu besterik ez du egiten. Ezin ahaztu dezakegu, bertan kudeatutako basoetatik ateratako egur hori gizartearentzat ezinbestekoa dela, eraikuntzan, altzarrietan...eta basoak oraindik baloratzen ez diren hainbat onura ere ematen dizkiola gizarteari; hala nola, suteak ekiditea CO<sub>2</sub> xurgatzea, etb.



# Plan Estratégico de Ganadería Extensiva en Nafarroa, un paso adelante

EHNE ve con buenos ojos tanto el silvopastoralismo como medidas innovadoras, caso de los cercados virtuales

EHNE-Nafarroa ve con buenos ojos la puesta en marcha del Plan Estratégico de Ganadería Extensiva, cuya presentación se celebró a principios del pasado mes en el Departamento de Desarrollo Rural, aunque echa en falta la mención a algunos sectores, como el vacuno de leche, porcino y aviar. Aunque la presencia de estos últimos es minoritaria, considera nuestro sindicato que ello puede aportar otra visión del funcionamiento y manejo de la cabaña ganadera.

En el caso del porcino, hay algunos ganaderos que están realizando un esfuerzo realmente importante por mantener explotaciones con animales de la raza Euskal Txerria, pese a la amenaza de la peste porcina africana y de la competencia del propio sector. En este sentido, vemos muy interesante la apuesta que realiza el plan por el silvopastoralismo, dado su indudable efecto medioambiental positivo en lo que se refiere a la limpieza de los bosques -prevención de incendios- y por el hecho de que aumentará la superficie CAP en dichas zonas, además de hacerlo extensivo a rastrojeras.



EL PLAN SE PRESENTÓ EN EL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO RURAL

También valora positivamente EHNE-Nafarroa que haya un impulso a la innovación y digitalización del campo, siempre y cuando se creen las infraestructuras adecuadas para que exista cobertura. De especial interés resultan los cercados virtuales, que pueden ser herramientas beneficiosas para el manejo de la cabaña ganadera, sobre todo en

espacios como comunales o montes abiertos, facilitando la estancia de los animales y su rotación de manera periódica.

Por último, el Plan recoge otra serie de medidas -ayudas a la transhumanza, polinización o mejora genética de razas autóctonas- que deben contribuir a dar pasos hacia una soberanía alimentaria real.

[ 13 ]



**Víctor Pérez Agrícola S.L.**

Concesionario oficial Agrícola y Jardinería

Orkoien T: 948 30 38 09 - Tafalla T: 948 70 39 27 - Tudela T: 948 82 22 39 - Vitoria T: 945 10 23 20  
[www.victorperezsl.com](http://www.victorperezsl.com) Descarga aplicación móvil : VP Agrícola





AMEZTI ELKARTEAREN LOKALEAN DAGO BULEGO BERRIA

## Baztan-Bidasoari zerbitzua emateko EHNEren bulego berria Elizondon

Amezti elkartearen lokalean dago, Santiago kalean

Denbora batez afiliatuei zerbitzu hurbilagorik eskaini ezinik egon ondoren, EHNE-Nafarroak bulego bat ireki du berriro Elizondon, Baztan-Bidasoa eremuari eta Urdazubi eta Zugarramurdi herriei zerbitzua emateko. Amezti elkarte gastronomikoaren lokalean dago -izen bereko taberna izan zena-, Santiago kalean, eta sindikatuaren egoitza gisa inauguratu zuten martxoaren 24an.

Afiliazioari arreta emateko ordutegia ostegunetan izango da, 09:00etatik 14:00etara. Hasiera batean, Patxiku

Irisarri sindikatuko egungo idazkari nagusia arduratuko da bulego hori zaintzeaz eta hainbat zerbitzu egiteaz, afiliatuek Iruñera joan beharrik izan ez dezaten.

Izan ere, gure afiliazioak eskatutako informazio guztia emateaz gain,

Nafarroako hiriburuko egoitzan egin ohi diren izapide berak egingo dira Elizondon.

### AURRE HITZORDUA

Horrela, aseguruaren eremuarekin zerikusia duten kudeaketa guztiak egingo dira (azpiegiturak, lokalak, ibilgailuak eta abar), ustiapena lehen aldiz instalatzeko edo hobetzeko proiektuak abian jartzea, kontsulta

juridikoak, NPBren tramiteak eta lehen sektoreko burokraziarekin zerikusia duten beste gai batzuez gain.

Horrelako prozedurak arintze aldera eta ahalik eta eraginkorrenak izan daitezten, sindikatuari deitzea eta aurretiko hitzordua eskatzea gomendatzen da, batez ere kudeaketan teknikariren bat egotea eta esku hartzea eskatzen bada.

## Álava aprueba las ayudas al mantenimiento del viñedo viejo

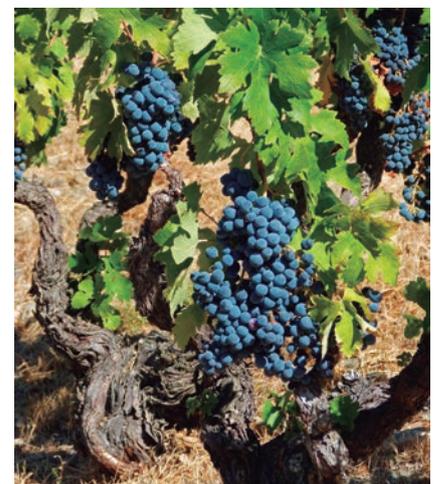
La Diputación de Álava ha aprobado la convocatoria de ayudas al mantenimiento del viñedo viejo para el año 2022, cuyo objetivo es impulsar y fomentar el mantenimiento y conservación de los viñedos con historia en el territorio, y favorecer las producciones de calidad.

El plazo para solicitar las ayudas estará abierto desde el día 1 de mayo hasta el 30 de junio de 2022, ambos inclusive

Se establece un importe máximo de la ayuda por explotación agraria de 4.000 euros. Hay que tener en cuenta la necesidad de presentación telemática por parte de las personas jurídicas.

También se ha aprobado la puesta en marcha de la convocatoria 2022 de las ayudas destinadas a la contratación de seguros en viñedo. Podrá contratarse cualquier seguro dentro de las líneas y módulos recogidos en el Plan Nacional de Seguros Agrarios Combinados vigente el año 2021.

Los interesados tendrán hasta el 30 de junio para acceder a la convocatoria. En 2020 esta medida alcanzó a 382 beneficiarios, que aseguraron un total de 5.960 hectáreas.



EL OBJETIVO, MANTENER VIÑAS ANTIGUAS.



## UAGA solicita a URA la exención del nuevo Canon del Agua

El Gobierno Vasco ha aprobado recientemente el Decreto sobre el Reglamento del Canon del Agua, en el que se establece el pago de un canon para los sujetos que realicen captación de agua para su utilización o consumo en el País Vasco, con afección para agricultores y ganaderos.

UAGA participó en una jornada informativa organizada por URA donde volvió a solicitar que se mantenga la exención total del Canon al sector agropecuario, tal y como se ha venido realizando hasta ahora. Se ha denunciado la total desinformación que se ha tenido con el sector, los elevados costes que ya se pagan por el uso de agua a Comunidades de Regantes y Consorcios y, sobre todo, las implicaciones burocráticas y nuevas responsabilidades que se le exigen al agricultor y ganadero por esta cuestión.

## Abierto el plazo de ayudas para ICMS, agroambiente y ecológico

Diputación ha publicado recientemente en el BOTHA el Acuerdo por el que se aprueba la convocatoria para 2022 de las ayudas a las explotaciones agrarias en zonas con limitaciones naturales y otras zonas con limitaciones específicas de Álava. También se ha publicado el Acuerdo para las ayudas de Agroambiente y Clima (M10) y las ayudas a la Agricultura Ecológica (M11), en el marco del Programa de Desarrollo Rural del País Vasco 2015-2020.

El plazo de solicitud para todas estas ayudas estará abierto hasta el 30 de abril de 2022, coincidiendo con el plazo de solicitud de la PAC y puede realizarse en la OCA correspondiente a la ubicación de la explotación.



UAGA TRASLADARÁ UNA PROPUESTA DE MEJORAS.

## UAGA participa en la Mesa de Trabajo sobre Movilidad Agrícola

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz quiere recabar propuestas de mejora

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz convocó a principios de marzo a UAGA y otros agentes del sector para analizar la situación de la movilidad agrícola dentro del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, con el objetivo de recabar propuestas de mejora que faciliten el tránsito de maquinaria agrícola, mejoren las condiciones de trabajo de las personas agricultoras, disminuyan el riesgo de accidentes y se ponga en valor el trabajo que desarrolla el sector.

El encuentro sirvió para poner en común las necesidades de mejora de la movilidad agrícola dentro del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz. UAGA ha acordado que trasladará al ayuntamiento una propuesta de mejoras sobre movilidad que sirva para mejorar el tránsito en las vías más utilizadas por la maquinaria agrícola y se considere su actividad como prioritaria ante posibles obras, eventos con afección al tráfico y épocas de cosecha con mayor movimiento de maquinaria agrícola.

[ 15 ]



**ESPECIALIDAD EN CIERRES GANADEROS**  
**ABELTZAINZTA-ITXITURETAN ESPEZIALIZATUAK**  
**COLOCACIÓN DE TOPONIMIA**  
**TOPONIMIA-EZARPENAK**

**CERRAMIENTOSNARBAIZA@GMAIL.COM**  
**635-726-629 655-175-794**



**U**nos 2.000 agricultores y ganaderos navarros participaron en una jornada de paro agrario y se movilizaron el pasado 3 de marzo en Iruñea, a convocatoria de EHNE-Nafarroa, junto a UAGN y UCAN, bajo el lema “Juntos por el campo - Landa eremuan batera”. Previo a la manifestación, 210 tractores partieron de las inmediaciones de El Sadar para ascender por la Avenida de Zaragoza hasta el centro de la ciudad, formando una larga cola de vehículos que concluyó junto a la Delegación del Gobierno.

Venidas de diferentes zonas de la provincia, las gentes del agro navarro protestaron así por las actuales condiciones de trabajo que padecen, en muchos casos vendiendo sus productos por debajo de coste, maltratadas por distribuidoras, comercializadoras e intermediarios, sin expectativas de futuro a falta de un necesario relevo generacional y con una nueva

#### Un total de 210 tractores

- recorriendo el trayecto entre
- la zona de El Sadar y la Delegación del Gobierno

[ 16 ] PAC que no va a solucionar los problemas del campo, al prorrogar en el tiempo que el mayor reparto de las ayudas siga yendo a los bolsillos de quienes realmente no viven del agro. Partiendo desde las inmediaciones del Departamento de Desarrollo Rural, la importante movilización, con cifras de participación hasta ahora nunca conocidas, discurrió por diversas calles de Iruñea hasta concluir también junto a la Delegación del Gobierno, organismo en el que los representantes de las organizaciones sindicales agrarias hicieron entrega de una tabla reivindicativa con diversas cuestiones que se consideran prioritarias para que el agro navarro tenga futuro.

En primer lugar, se exige respeto al mundo rural en general y al sector primario en particular, poniendo en valor la figura de las personas que



## El agro navarro se movilizó en Iruñea para defender sus intereses



iliza en  
u futuro

trabajan en la agricultura y la ganadería como profesionales imprescindibles en la sociedad y como suministradores de alimentos. Junto a ello, un plan de choque ante el incremento de los costes de producción agrarios, algo que está afectando al sector desde hace ya unas cuantas semanas por la subida de los precios de los combustibles, transporte o piensos, entre otros insumos.

En ese sentido, es más necesaria que nunca la aplicación de la ley de la Cadena Alimentaria para garantizar que los precios cubran los costes de producción. Algo que debería materializarse mediante la creación de un organismo que defina los costes efectivos de forma oficial para todos los productos del sector primario, así como que existan medios económicos y humanos

para el control de la cadena alimentaria, además de vincular las convocatorias de ayuda y beneficia-

rios del PERTE Agroalimentario al cumplimiento de la Ley de Cadena Alimentaria y que lleguen a todo el conjunto de las pequeñas empresas agrarias.

#### **PAC Y PDR, RENTAS JUSTAS**

Del mismo modo, se demanda una PAC y PDR en Navarra que aborden los problemas del sector en cuanto a facilitar unas rentas justas, unas producciones sostenibles, mediante prácticas compatibles con el ejercicio de nuestra actividad, a la par que orientar medidas del Plan de Desarrollo Rural hacia el fomento de los agricultores y ganaderos profesionales de forma prioritaria.

En consonancia con ello, hay que fomentar e impulsar la ganadería y agricultura de carácter familiar sea cual sea su modelo productivo, con producciones bajo las exigentes normativas ambientales de calidad y sostenibles, de bienestar animal, adaptadas al territorio y con circui-

tos cortos que tengan el protagonismo que se merecen dando un valor añadido a los consumidores.

Así, se exige que haya una decidida apuesta por la promoción de la agricultura y la ganadería sostenible de Navarra, como valor de marca que permita ofrecerle al mercado producciones agroalimentarias con valor añadido y vertebrar la lucha contra el despoblamiento en torno a la actividad agroalimentaria, poniendo en valor nuestra actividad y presencia irrenunciable en el territorio.

Para ello, es más necesario que nunca que exista un impulso al relevo generacional en el sector, facilitando la presencia de la mujer en las explotaciones agrarias y dinamizando el territorio con mayores y mejores inversiones productivas de carácter público y privado.

Una medida que las organizaciones agrarias consideran básica es que se facilite el acceso a la

■ **Las organizaciones convocantes entregaron una serie de reivindicaciones en la Delegación del Gobierno**

tierra a nuevos agricultores y ganaderos profesionales que garanticen de este modo la pervivencia del sector y de la producción alimentaria.

En ese catálogo de demandas también se incluye que haya un mayor reconocimiento y apoyo al cooperativismo agroalimentario como instrumento principal de vertebración y mejora de la rentabilidad de las explotaciones agrarias y ganaderas, el acceso a los mercados de valor y la adaptación a los nuevos modelos productivos. Algo que debe ir unido a una firme apuesta por la concentración de la oferta y el asociacionismo como las mejores herramientas para defender nuestros productos en los mercados y nuestros servicios en el sector primario.

De igual modo, se exige que haya una equiparación de las jubilaciones agrarias con el resto, mediante una dotación presupuestaria que permita alcanzar un nivel de vida digno de aquellas personas que han dedicado



LOS REPRESENTANTES DEL SECTOR AGRARIO NAVARRO ENCABEZARON LA MANIFESTACIÓN

toda su vida al campo, así como revisar la reforma fiscal por su impacto negativo en el sector agrario.

[ 18 ]

Finalmente, se demanda que las importaciones cumplan las normativas vigentes en la Unión Europea, que se impulse y mejore la empleabilidad en el sector agrario, que haya una gestión hidrológica que aborde

“Cada día que pasa trabajamos más, pero también somos más pobres”

el problema recurrente de las inundaciones y un control de la fauna cinegética mediante la caza sostenible, a la par que un plan de choque en la financiación de los daños.

#### “IMPRESINDIBLES”

Tras entregar el documento en la Delegación del Gobierno español en Navarra, y enfrente de dicho edificio, el presidente de EHNE-Nafarroa, Fermín Gorraitz, se dirigió a los mani-

festantes para denunciar que el incremento de los costes de producción está ahogando a gran parte del sector y especialmente a la ganadería. “Cada día que pasa trabajamos más, pero también somos más pobres”, espetó. En ese sentido, calificó como “nuestro futuro” el que se aplique de manera correcta y plena la Ley de la Cadena Alimentaria.

Del mismo modo, criticó la utilización hecha del agro para algunas campañas electorales en ciertas zonas del Estado español, algo que “no se puede consentir” y subrayó que las gentes del campo no son solo “esenciales”, tal y como se les catalogó al comienzo de la pandemia, sino “imprescindibles”, porque “somos los encargados de generar productos de calidad y de mantener nuestros pueblos”.

Defendió, asimismo, la soberanía alimentaria como la línea de trabajo a seguir, dado que “tenemos que hacer un ejercicio político y comprar productos de cercanía y kilómetro cero, a la par que tildó de “gran problema”

que se mantengan los derechos históricos en la PAC y animó a la juventud a que trabaje “en un sector atractivo y que tenemos que sacar entre todos adelante”.

Patxiku Irisarri, secretario general de EHNE-Nafarroa, insistió en su intervención en euskara que la soberanía alimentaria “empieza por el capazo de la tienda del barrio y no con un

“Hay que empezar por el capazo de la tienda del barrio y no un carrito”

carrito” y acusó al Ministerio de Agricultura de “aumentar la agonía que existe en el sector”, pues con el mantenimiento de los derechos históricos, “los jóvenes no podrán instalarse ni acceder a tierra, con lo que la despoblación será irreversible”. Remarcó, además, que “en los últimos 15 años han desaparecido la mitad de las explotaciones agrarias de Navarra”.



# Una representación de EHNE participa en la manifestación del 20 de marzo en Madrid

## El sindicato fletó dos autobuses donde se desplazaron casi un centenar de afiliados de Araba, Gipuzkoa y Nafarroa

Una representación de EHNE Konfederazioak tomó parte en la manifestación del pasado 20 de marzo celebrada en Madrid bajo el lema “Juntos por el campo. El mundo rural despierta” y que congregó, según los organizadores, entre ellos COAG, la cifra de medio millón de personas.

Desde nuestro sindicato se flotaron un par de autobuses, en los que se desplazaron agricultores/as y ganaderos/as de Araba, Gipuzkoa y Nafarroa hasta la capital española para reclamar, entre otras cuestiones, un plan de choque que paralice el incremento continuado de los precios de producción agrarios, así como reclamar unos servicios sociales y sanitarios dignos.

La movilización se inició en la Plaza de Carlos V, colapsó el Paseo de la

Castellana y finalizó frente al Ministerio de Transición Ecológica. Una vez allí, el secretario general de COAG, Miguel Padilla, reclamó la creación de mesas interministeriales para negociar un plan de choque urgente y que el Gobierno proceda a intervenir en el mercado de la energía.

"Es una vergüenza que los miles de millones de beneficios caídos del cielo de las eléctricas lastren la producción de alimentos en un contexto en el que la seguridad alimentaria de Europa se tambalea por el impacto de la guerra en Ucrania", remarcó.

Padilla criticó a las diversas instituciones porque, “lejos de reconocer los múltiples beneficios de la actividad agro-ganadera, nos imponen leyes desde una mirada totalmente urbana. Si el campo

no produce, la ciudad no come”, remarcó. Del mismo modo, denunció que “arrancar el tractor cada mañana nos cuesta el doble que hace seis meses, la factura eléctrica para el regadío se ha triplicado y abonar nuestros campos es cuatro veces más caro”.

“Producir a pérdidas es un mal negocio que nos aboca al cierre y a malvender nuestras tierras a grandes multinacionales y fondos de inversión especulativos. Queremos que el valor de lo que se produce en nuestra tierra se quede en nuestros pueblos y comarcas y no que vaya a engordar las rentabilidades de fondos de pensiones de multimillonarios californianos o cuentas opacas en paraísos fiscales de las Islas Caimán”, reflejó el secretario general de COAG en su alocución.



UN CENTENAR DE AFILIADAS Y AFILIADOS DE EHNE PARTICIPARON EN LA MOVILIZACIÓN



# Azucarera infringe los reglamentos europeos para mejorar sus resultados

## Es necesario que existan acuerdos interprofesionales escritos

La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) – a la que pertenece UAGA- ha denunciado que Azucarera sigue infringiendo el Reglamento europeo de la Organización Común de los Mercados Agrícolas (OCM) para cuadrar sus cuentas de resultados a costa de los remolacheros. Dicho reglamento establece que las condiciones de compra han de regirse por acuerdos interprofesionales escritos previos a la formalización de los contratos de compraventa de remolacha, algo que no se está dando en la actualidad. Esta situación favorece a Azucarera, que prefiere tener al campo fragmentado y desunido porque le permite imponer sus condiciones en los contratos de remolacha, algo que precisamente el Reglamento Europeo pretende evitar. Es la propia Comisión Europea la que reconoce que “corresponde a las autoridades de los Estados Miembros decidir sobre las medidas que deben adoptarse para hacer frente a esta situación”, por lo COAG exige que las distintas administraciones actúen ya para corregir esta ilegalidad.

La ausencia de AMI ha permitido estos años introducir cláusulas desleales y abusivas en los contratos que incumplen la Ley de la Cadena Alimentaria en un claro abuso de poder. Estas imposi-



AZUCARERA HA HECHO RECAER SOBRE EL SECTOR GRAN PARTE DEL AJUSTE DE LA CRISIS.

ciones permiten a Azucarera pagar por debajo de los costes de producción “vendiendo” las ayudas como parte del precio ofertado, algo prohibido por la legislación. Todas estas prácticas, que ya están denunciadas ante la AICA, son una fuente de inseguridad y de malestar que han causado el descenso de un 20% de la superficie desde 2018. Este desequilibrio es evidente también en el momento actual del mercado, ya que el diferencial de precio entre el azúcar vendido en España está en máximos frente a la media del mercado europeo. Por ejemplo, en diciembre el precio de la zona 3, donde España es uno de los mercados más importantes, fue de 512 €/t frente a los 422 €/t en el conjunto de

la UE. Esto le permite a Azucarera mejorar sus resultados a costa del sector remolachero, ya que es el precio europeo el que sirve para calcular el pago por la remolacha.

Azucarera ha hecho recaer sobre el sector remolachero gran parte del ajuste de la crisis estos años, mientras que los agricultores se beneficiarán poco de la recuperación comparativamente; y eso a pesar de que, según un estudio publicado por la Comisión Europea, los mayores costes del azúcar en España nunca se ha debido tanto al precio de la remolacha, sino a los mayores costes por tonelada de la industria en el procesado del azúcar, que no han dejado de aumentar estos últimos años.

[ 20 ]



JAVIER BRIÑAS

## Javier Briñas, nuevo responsable del sector remolachero de COAG

El sector de remolacha de COAG ha elegido a Javier Briñas, como responsable estatal del sector para los próximos cuatro años. Briñas, agricultor alavés con una explotación dedicada al cultivo de remolacha y cereal y responsable del sector también en UAGA, ha señalado la importancia de reforzar la negociación colectiva:

“Azucarera quiere las ayudas de la PAC, pero no sus normas, así que frente sus intentos de dividir al sector, vamos a mantenernos unidos, exigiendo que se retomen los acuerdos interprofesionales previos a la formalización de los contratos, que en cualquier caso tendrán que cubrir los costes de producción”



LA PROPUESTA DEL MAPA SUPONDRÍA LA EXPULSIÓN DE MÁS DEL 90% DE LAS GRANJAS.

## COAG pide reducir el límite medio de ganado bovino por granja

Propone al Ministerio reducir el límite a 180 UGMs

El Ministerio de Agricultura, en relación a la ordenación del ganado bovino, ha propuesto un tamaño límite medio por granja de 850 UGM (Unidades de Ganado Mayor, 850 vacas o 2.125 terneros).

COAG considera que la aplicación de este límite supondría la expulsión del 92% de las explotaciones de vacuno de leche y del 95% de las de vacuno de carne, por lo que ha propuesto una alternativa basada en la realidad del sector, un límite de 180 UGM por explotación, ampliable para los casos de ganaderías asociadas.

Este límite menor garantizaría el futuro de las pequeñas y medianas

explotaciones vinculadas al territorio potenciando así un modelo de producción más sostenible.

Con el tamaño medio límite propuesto por el MAPA, 850 Unidades de ganado mayor por granja, tan sólo serían necesarias 954 explotaciones para producir el volumen de leche que hoy generan 11.424. En el caso de las explotaciones de cebo, para mantener el censo que actualmente gestionan 21.057 ganaderos de vacuno de carne en el conjunto del Estado, únicamente serían necesarios 1.121 cebaderos. Las grandes empresas integradoras desvinculadas del territorio serían las más beneficiadas.

## Abierto el plazo de las ayudas a los regímenes de calidad

El Gobierno Vasco ha publicado la convocatoria de ayudas a los regímenes de calidad (Denominación de Origen, Indicación Geográfica Protegida (IGP) y Producción Ecológica Certificada). Hay dos tipos de ayudas, la relativa a la participación de agricultores en regímenes de calidad por primera vez (desde el año

de inscripción hasta un máximo de 5 años) y la ayuda a las actividades de información y promoción de agrupaciones de productores.

El plazo de solicitud está abierto hasta el 18 de abril y la tramitación puede hacerse de forma telemática o presencial en las oficinas de Zuzenean.

## El sector cunícola exige cumplir la Ley de la Cadena Alimentaria

Las organizaciones de productores de conejos, COAG, UPA, ASAJA, CUNIBER, CONACUN y Cooperativas agroalimentarias, han publicado una nota de prensa conjunta denunciando la crítica situación por la que atraviesa el sector cunícola en España motivada por el fuerte incremento de los costes de producción. Solicitan al Ministerio de Agricultura que garantice el cumplimiento de la Ley de la Cadena Alimentaria, así como la adopción de otras medidas que garanticen la viabilidad de las explotaciones.

Los precios pagados a los ganaderos tienen que reflejar el aumento de costes, tanto en los contratos de los ganaderos que trabajan con integradoras como en los de aquellos que operan de forma independiente. Es una de las condiciones a las que obliga la Ley de Cadena Alimentaria.

Los productores advierten que, si no se corrigen estos desequilibrios el sector no estará en disposición de abordar los objetivos que se pretenden alcanzar con las nuevas estrategias "De la Granja a la Mesa" y de Biodiversidad 2030, así como la iniciativa del fin de las jaulas, elementos esenciales del Pacto Verde Europeo; y cientos de granjas se verán obligadas a echar el cierre.



MUCHAS GRANJAS, ABOCADAS AL CIERRE.



EL DOCUMENTO ABORDA ASPECTOS SOBRE CONTRATOS O LA DETERMINACIÓN DEL PRECIO

## El MAPA publica un decálogo sobre la Ley de la Cadena Alimentaria

### Exigimos a las administraciones que aseguren su correcta aplicación

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha publicado un documento para aclarar dudas sobre la reforma de la Ley 12/2013, de 2 de agosto, de medidas para mejorar el funcionamiento de la cadena alimentaria.

El documento aborda aspectos relacionados con la obligación de contratación por escrito, el contenido mínimo de los contratos, la determinación del precio, el coste efectivo de producción, la negociación contractual y la relación socio-entidad asociativa.

Las respuestas se abordan a modo de orientaciones, con el objetivo de

dotar a los productores primarios de información asequible sobre algunos de los principales aspectos de la ley y sin que pueda considerarse una interpretación vinculante de la legislación. El documento está disponible en la página web del Ministerio.

El grave incremento de los costes de producción que se está dando actualmente, hace que en muchos casos los precios pagados al productor no cubran ni los costes de producción. Por ello, exigimos a la industria y las cadenas de distribución que cumplan la ley, y a las administraciones que realicen un seguimiento para asegurar su correcta aplicación.

## Ayudas para avales destinados a la compra de maquinaria agrícola

El Ministerio de Agricultura ha abierto la convocatoria de ayudas destinadas a la obtención de avales de la Sociedad Anónima Estatal de Caución Agraria (SAECA) para garantizar la financiación en la adquisición de maquinaria agrícola.

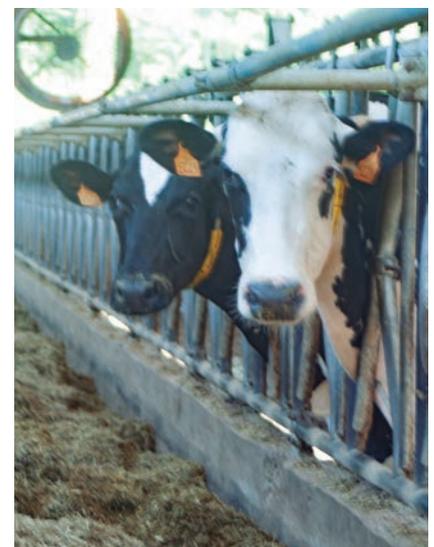
Su objetivo es promover la renovación del parque de maquinaria, facili-

tando el acceso a la financiación para la compra de maquinaria agrícola nueva a titulares de explotaciones agrarias o entidades que presten servicios a terceros. Las ayudas consisten en la financiación del importe total de la comisión del aval de SAECA y de la comisión de estudio del aval de SAECA.

## Programa para reducir el uso de antibióticos en ganadería

El Ministerio de Agricultura ha informado a las organizaciones agrarias, COAG -en la que se integra UAGA-, ASAJA y UPA y a las Cooperativas Agroalimentarias sobre el uso de antibióticos en los distintos sectores ganaderos, que, pese a haberse reducido en más de un 60% entre 2014 y 2020, en el Estado español está por encima de la media de la UE.

Con el objetivo de reducir su uso, creará un programa de reducción obligatoria para aquellas explotaciones que se encuentren por encima de la media de su sector específico. Para ello, cada explotación ganadera conocerá su propia utilización a través de informes trimestrales que serán enviados a todas las explotaciones integradas en el registro REGA a partir de junio de 2022. El informe contendrá datos comparativos con la media de consumo de antibióticos del subsector en el que se encuentre, explicitando si la situación de la explotación ganadera es desfavorable respecto a la media.



CADA EXPLOTACIÓN RECIBIRÁ INFORMES.



# UAGA participa en la reunión de COAG sobre la situación del sector de la patata

Se observa una tendencia descendente de la superficie sembrada debido a la coyuntura actual

UAGA participó en el mes de marzo en la reunión de COAG sobre la situación actual del sector de la patata, tanto a nivel mundial como local. La superficie de patata en España muestra una tendencia descendente en los últimos diez años, llegando a unas 70.000 hectáreas. La producción de patata en el Estado alcanzó una cifra de 2,14 millones de toneladas (un 1% menor que la media de 2016 a 2020).

El valor estimado de la producción de patata esta última campaña, aun siendo superior a la anterior, ha descendido un 6% respecto a la media

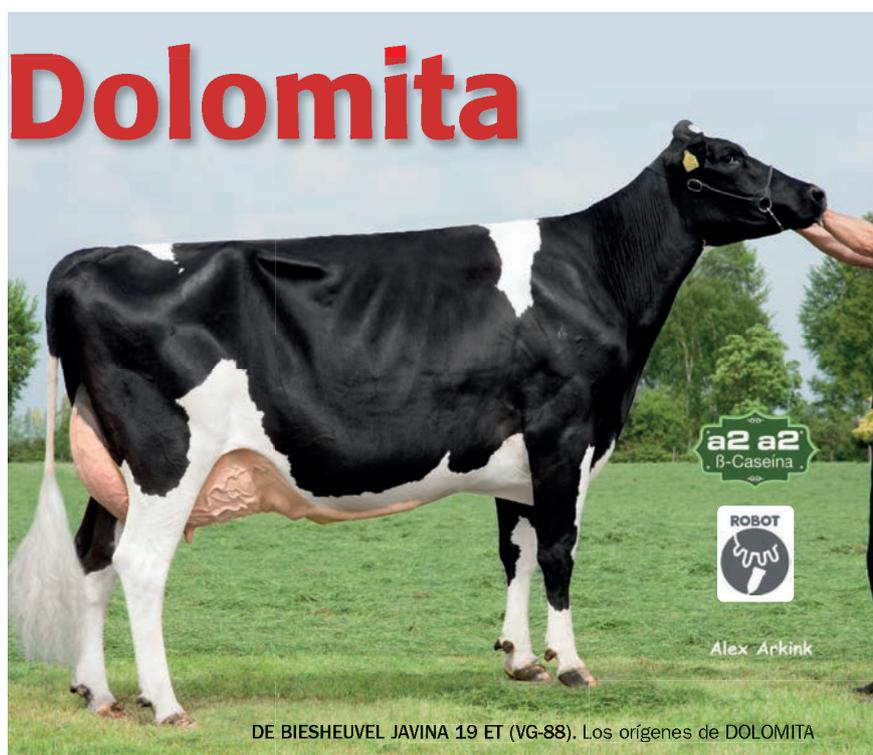
de los diez últimos años, ascendiendo a una cifra de 563 millones de euros.

En Álava, la superficie de patata de la pasada campaña rondó las 1.400 hectáreas (un 15% más que la anterior) y se consiguieron rendimientos de producción medios elevados, de 48 a 53 toneladas por hectárea (alrededor de un 20% más de la media de producción de los últimos 3 años).

Para esta nueva campaña hay mucha incertidumbre y se estima que habrá una reducción de superficie de siembra a nivel estatal, debido fundamentalmente al aumento de los cos-

tes de producción, que superan hasta en un 40% los del año pasado. Además, los precios continúan bajos y la previsión para el importe que recibe el agricultor por su producto no va en aumento.

Castilla y León, referente de producción de patata en España, prevé sembrar alrededor de 16.000 hectáreas. Al igual que en remolacha, debido a la coyuntura actual de aumento de costes, se está observando una tendencia a abandonar el cultivo esta campaña en favor de la siembra de girasol.



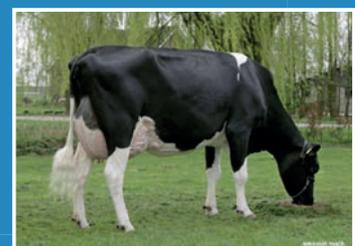
## Toro completísimo: Súper Tipo y Producción.

- Nº 1 en Tipo, de ubres y patas extraordinarias.
- Producciones con altos % de grasa y proteína.
- Vacas longevas y resistentes a las mamitis.

## Dolomita Delta Jaidyn et Drost x Esperanto x Reflector



DE BIESHEUVEL JAVINA 50 ET (VG-87)



DE BIESHEUVEL JAVINA 3 (VG-87)

# aberekin

Alta Fertilidad  
Genética de Confianza  
[www.aberekin.com](http://www.aberekin.com)



ES INASUMIBLE QUE LOS PERROS DEBAN LLEVAR CORREA CUANDO ESTÁN A 200 METROS DEL REBAÑO.

## Etxeko animalien eta laneko animalien artean bereizketa egitea eskatu du EHNEk

Eusko Legebiltzarra Etxeko Animaliak Babesteko legez besteko proposamena izapidetzen ari da

Eusko Legebiltzarra Etxeko Animaliak Babesteko Lege bat izapidetzen ari da, lehen sektorerako ondorioak izango dituen, bereziki txakurrei dagokienez, bai artzaintxakurrei, bai ehizan erabiltzen direnei dagokienez ere.

Mota horretako animalien berezita-

**EHNE considera que la Ley de Protección de Animales de Compañía se ha realizado desde una óptica urbanita**

**El Parlamento Vasco está tramitando una Ley de Protección de Animales de Compañía que puede tener repercusiones para el sector primario, especialmente para los perros pastores y de caza.**

**EHNE ha propuesto la inclusión de una categoría de animales auxiliares o de servicio, para poder contemplar excepciones de vital importancia para el sector.**

suna dela eta, EHNEk katalogazioan kategoria berri bat sartzea proposatu du, jarduera arautu batean laguntzen duten animalia horiek (abere laguntzaileak edo zerbitzukoak) bertan sailka daitezten.

Horrela, Legearen salbuespen batzuk kontuan hartu litezke, sektorearentzat funtsezkoak direnak.

Esate baterako, esterilizazioari eta partikularren arteko merkataritzari

dagokionez (debekatuta legokeena), lanerako baliagarriak izan diren linea genealogikoak desagertzeko arriskua legoke, baita lan jakin baterako trebatzeko aukera ere.

Era berean, ez da bideragarria txakurrrak, abere taldetik 200 metro baino gehiagora dagoenean, uhalarekin lotuta egon behar dela zehaztea. Arau hauste larritzat jotzen da, halaber, animalien bizitza arriskuan jar

dezaketen egoeren eraginpean izatea.

Salbuespena eskatzen da animalia laguntzaileentzat, bestela ezinezkoa izango bailitzateke basurdeak uxatzea eta gaur egun landa-ingurunean arazo handia bilakatu denari ezingo litzaioke erantzunik eman. Kalte handiak eragiten dituzte, eta kostu ekonomiko handia eragiten dute..

EHNEren ustez, Lege hau ikuspegi hiritarretik eta animalisten babesarekin garatu da, lehen sektorea ezertarako kontuan hartu gabe, eta, ondorioz gure gogoetak legetik kanpo geratu dira. Horregatik, erakundeen arteko kontseiluak ere parte hartzea eskatu du.

Argi utzi behar dugu ez ditugula gure txakurrak inola ere lege honek eskaintzen duen babesik gabe utzi nahi, eta animalien ongizatea eta oinarrizko zaintza, identifikazioa, eta abar, zaindu eta bete beharreko kontuak direla, baina baserriarrok ikuspegia jasotzea beharrezkoa da..



RURAL KUTXA

Beti *hurbil*

# Siempre *cerca*

En Rural Kutxa estamos todavía  
más cerca y seguimos siendo  
*los mismos de siempre*

Es importante que sigamos  
evolucionando juntos

Porque no hay que dejar de soñar

## Beti *hurbil*

Rural Kutxan are hurbilago gaude  
eta *betiko berberak* gara oraindik

Garrantzitsua da elkarrekin eboluzionatzen jarraitzea

Amesteari utzi behar ez zaiolako

[www.ruralkutxa.com](http://www.ruralkutxa.com)





HOMENAJEADOS Y RESPONSABLES INSTITUCIONALES

## Homenaje a los pioneros en cultivar endrinos salvajes

EHNE-Nafarroa participó en la primera edición de la fiesta de La Floración del Endrino

La primera edición de la fiesta de La Floración del Endrino, celebrada el pasado 22 de marzo en Sesma, homenajeó a los pioneros -seis agricultores y dos técnicos- que impulsaron la investigación para crear plantaciones a partir de endrinas silvestres, allá por la década de los años noventa.

Fue en 1987 cuando el Consejo Regulador del Pacharán Navarro, las destilerías acogidas al mismo y el entonces ITGA iniciaron el proceso para la domesticación del endrino. Primero se realizó una selección de

variedades, posteriormente se determinó que la variedad Ciruelo Mirabolano era la más adecuada para obtener una mejor producción y finalmente se eligió el sistema vibrador con paraguas invertido como el sistema ideal de recolección.

Ya en 1997 se procedió a la implantación del cultivo en diversas parcelas, cuya primera cosecha se llevó a cabo en 2000, obteniéndose un total de 40.000 kilos. En la actualidad, se dedican 115 hectáreas en exclusiva al sector de la endrina.

[26]

## EHNE-Nafarroa pide una moratoria en las elecciones a varias IGP y DOs

EHNE-Nafarroa ha solicitado de manera oficial al Departamento de Desarrollo Rural una moratoria en los procesos electorales para renovar los actuales consejos reguladores de varias IGP y DOs.

Defiende nuestro sindicato que la actual coyuntura de fuerte crisis económica no es el momento oportuno para pedir a las gentes del sector primario una mayor implicación en dichos organismos, dado que bastan-

te tienen con intentar salvar sus explotaciones frente a los agudos problemas que viven a diario.

Se pone especial énfasis en el sector ganadero, por los estrechos márgenes con los que están trabajando debido a la carestía desorbitada de los piensos, de ahí que se haya solicitado a la administración una prórroga de un año de las actuales vocalías de los consejos de las IGP Ternera y Cordero de Navarra.

## Inicio de la campaña del espárrago con una menor superficie

Debido a una previsible bajada en los precios, el inicio de la campaña del Espárrago de Navarra viene marcada por el descenso en la superficie cultivable. A falta de confirmarse datos oficiales en las próximas semanas, las previsiones son de unas 100 hectáreas menos de superficie destinada a este cultivo.

Del mismo modo, se estima que, como en ediciones anteriores, seguirá habiendo una gran diferencia entre el volumen de Espárrago de Navarra destinado a su comercialización en fresco y el que se transforma en empresas conserveras. El desconocimiento del producto y la comodidad son algunas razones que explican dicho desequilibrio.

Sí que parece haber llegado para quedarse la consolidación de la venta directa de este fruto, una fórmula que se vio acentuada como consecuencia de la pandemia y que se ha visto favorecida tanto al agricultor como al consumidor.

En cuanto a las expectativas productivas, la favorable coyuntura climática permite hablar de una buena campaña, si bien la primera recolección ya se ha visto frenada por la inesperada aparición de la nieve.



PRIMEROS FRUTOS



# Salvia o Salía (*Salvia Officinalis*)

Planta aromática que puede alcanzar los 80 cm. de altura. El tallo es leñoso en la parte inferior; en la parte superior tiene ramitas, hojas y flores azules o violáceas. Se encuentran agrupadas en espigas compuestas por entre 3 y 6 flores. Pertenecen a la familia de las labradas, en la cual se agrupan diversas plantas muy conocidas, como la menta, la lavanda, el romero...

## INDICACIONES Y USOS

En su uso externo se utiliza como cicatrizante y está indicada para muchas afecciones: orales, nerviosas, hormonales, circulatorias, dolores de cabeza, sudoración excesiva, gastroenteritis, diabetes...

Ayuda a regular las hormonas y los desarreglos menstruales o los sudores y sofocos que se producen durante la menopausia. Tomar 3 vasos diarios: cocer 15-20 gramos de hojas de salvia en un litro de agua. En afecciones orales y de garganta funciona como antiinflamatorio. En estos casos, realizar enjuagues. Cocer 5 gramos de hojas por vaso durante 2



NEKANE MARTIARENA ACONSEJA SOBRE EL USO HUMANO Y SARA LORDA SOBRE EL USO VETERINARIO

minutos y realizar el tratamiento 3 veces al día. En casos de fatiga física o psicológica, tomar un baño relajante de salvia, preparando una infusión y vertiéndola al agua de la bañera. Está indicado en problemas gástricos; para mejorar o facilitar la digestión, cocer 2 gramos de hojas en 100 mililitros de agua, 5 minutos. Se ha utilizado como blanqueador dental. Antiguamente se restregaban los dientes con hojas de salvia.

## RECOLECCIÓN

Se utilizan las hojas y las flores. La planta florece en junio y julio, pero hay que recogerla antes de que ello se produzca.

## VINO DE SALVIA

Es digestivo. Dejar macerar 100 gramos de salvia en 1 litro de vino blanco durante 10 días. Después, colar bien. Beber ese vino como digestivo después de las comidas.

[ 27 ]

## Salvia Officinalis, prescripción en animales

La Salvia cuenta con muchas propiedades saludables, es una planta usada sobre todo por la línea femenina, ya que sus componentes son parecidos a los estrógenos y tiene propiedades termorreguladoras que ayudan a controlar las glándulas sudoríparas, ayudando en los problemas de sudoración excesiva. Pero para lo que es más interesante en nuestras colegas perrunas es porque interfiere con la prolactina (hormona que estimula la producción de leche) y, por lo tanto, está contraindicada en perras embarazadas. Sin embargo, es una muy buena opción para usar en casos de embarazo psi-

cológico o para disminuir la producción láctea al dejar de amamantar.

Contiene Calcio, Hierro, Magnesio, Fósforo, Potasio, Zinc, Manganeseo, Selenio, Vitamina C, Vitaminas del complejo B y Vitamina A, E y K (esencial para los huesos, para la circulación y la coagulación sanguínea).

Es rica en antioxidantes neutralizando los radicales libres y en ácido rosmarínico, que aporta beneficios, al disminuir la inflamación y los niveles de azúcar en sangre.

En la salvia se encuentra una proporción relevante de taninos, lo que hace que contribuya a calmar problemas gastrointestinales, dados

sus efectos astringentes, como diarreas suaves o la eliminación de gases. También estimula el apetito.

Fortalece el sistema inmune, ayudando a eliminar bacterias y sirviendo como antiséptico en caso de heridas e infecciones, sobre todo bucales, combatiendo el mal aliento.

La mejor manera de administrarla es haciendo un té con las hojas y mezclar una cucharada con su agua de beber, o mojándole la comida.

En animales de producción de leche en el momento del secado la salvia officinalis 7 ch administrada 2 veces al día durante unos días puede ayudar a que el proceso sea más amable.



## PLAZAK · MERCADOS

Ordiziako Azoka	2022 Martxoa 23
Arbia	1 €/ Sorta
Arbi-aza	1,60 €/ U.
Atxikoria	1,20 €/ Sorta
Aza	2 €/ U.
Azalore moratua	2,5 €/ U.
Azalorea	3 - 1 €/ U.
Azenarioa	1 €/ Sorta
Baba txiki zuria	5 €/ Kg
Babarrun beltza	14 - 13 €/ Kg
Babarrun pinto	12 €/ Kg
Boniato	3 €/ Kg
Borraja	1,5 €/ Sorta
Brokolia	2,50 - 1 €/ U.
Bruselaza	5,50 - 3 €/ Kg
Errefautxoa	1 €/ Sorta
Erremolatxa	1,5 €/ Sorta
Eskarola lisoa	1 €/ U.
Eskarola	1,20 €/ U.
Galiziar aza	2 €/ U.
Greloa	1 €/ Sorta
Haritz hosto letxuga	0,70 €/ U.
Kalabaza	2,5 €/ Kg
Kale Aza	1,50 €/ Sorta
Leka	0,40-0,25 €/ Kg
Lombarda aza	1,30-1,20 €/ U.
Mizuna	7 €/ Kg
Pak choi	1,5 - 1 €/ Sorta
Patata gorria	2,50 €/ Kg
Patata	2 - 1,5 €/ Kg
Porrua	2,50-1,20€/Sorta
Potimarron kalabaza	2,50 €/ Kg
Romanescu aza	2 €/ U.
Tipulin gorria	2 €/ Sorta
Tipulin gorria	2 €/ Sorta
Tipulina	1 €/ Sort
Tronpeta kalabaza	2,5 €/ Kg
Txaiota	3 €/ U.
Txinatar aza	2 €/ U.
Uraza	0,70 €/ U.
Zerba	1,50-0,50€/ Sorta
Bella de bosco errezil sagarra	3,50 €/ Kg
Errezil sagarra grisa	3 €/ Kg
Errezil sagarra	4,5 - 3 €/ Kg
Gaztaina	4 €/ Kg
Granny Smith sagarra	3 - 2 €/ Kg
Hurra	5 €/ Kg
Intxaurra	5 €/ Kg
Jubille sagarra	3,50 €/ Kg
Kiwia	4 - 2,5 €/ Kg
Limoia	2 €/ Kg
Mendiola sagarra	2 €/ Kg
Mizpira	5 - 2,5 €/ Kg
Mokote sagarra	2,5 €/ Kg
Red star sagarra	3 €/ Kg
Topaz sagarra	3 €/ Kg
Ahuntz gazta	25 - 16 €/ Kg
Ardi gazta berria	20 - 19,50 €/ Kg
Ardi gazta urdina	20 €/ Kg
Ardi gazta	24 - 18 €/ Kg
Behi gazta birrindua	2,50 €/ Kg
Behi gazta freskoa	12 €/ Kg
Behi gazta krema	5 €/ U.
Behi gazta urdina	23 - 21 €/ Kg
Behi gazta	18 - 10 €/ Kg

## ZALDIK · CABALLAR

Potro lechal	4,68 / 4,78 €/kg
Potro quinceno	4,30 / 4,60 €/kg
Yeguas y caballos	2,00 / 2,17 €/kg
Industrial	1,38 / 1,73 €/kg

PRECIOS DEL 18 AL 25 DE MARZO DE 2022. FUENTE: GOBIERNO DE NAVARRA

## TXERRIAK · CERDO

Cerdo selecto	2,057 / 2,088 €/kg
Cerdo cruzado	1,899 / 2,015 €/kg
Cerdo industrial	1,531 / 1,598 €/kg
Cerdas desvieje	1,153 / 1,309 €/kg
Gorrin (unidad)	45 / 45 €/kg

PRECIOS DEL 18 AL 25 DE MARZO DE 2022. FUENTE: GOBIERNO DE NAVARRA

## BELARIAK · HERBÁCEOS

Avena	360,00 / 370,00 s/almacén salida
Cebada pienso	380 / 385 peso específico > 64
Trigo panificable	410,00 / 415,00 w=120/180. Prot.>13
Trigo pienso	385,00 / 395,00 peso específico > 72

PRECIOS DEL 18 AL 25 DE MARZO DE 2022. FUENTE: GOBIERNO DE NAVARRA

## BEHI ESNEA · LECHE DE VACA

kaiku (Iparlat) Precio base: 289,616 €/tn

Prima DOBLE A: +18,030 €/t (menos de 50.000 bacterias y 250.000 células, ausencia de antibióticos, inhibidores y agua)

Prima de cantidad/mes prima por los litros de cada baremo: de 3.000 a 8.000: +24,040€/t; de 8.000 a 12.000: +30,051€/tn; del 12.000 a 20.000: +36,061€/tn; más de 20.000 litros:+48,081€/tn

Descuentos: No calidad A: -6,010€/t (más de 100.000 bacterias, o más de 400.000 células, o inhibidores o antibióticos)

Células: 400/500.000-18,013€/t; 500/600.000-24,040€/tn, &gt;600.000-36,061€/t

Bacteriología: 100/200.000: -12,020€/t; 200-300.000:-30,051€/t; &gt;300.000:-48,081€/t

Grasa: +/- 3,005€/t por encima o debajo de 3,70 Proteína: +/- 4,207€/t por encima o debajo de 3,10

Inhibidores / Antibióticos: 1 positivo-18,030€/t, 2 positivos -30,051€/t

Prima c. lechero: +1,503€/t

Danone Precio base: 301 €/t

Cantidad	Calidad
10.000-15.000kg/mes=1,5€/t	SuperA: 9€/t (menos de 50.000 bacterias y 250.000 células somáticas, ausencia de antibióticos, inhibidores y agua)
15.000-30.000kg/mes=3€/t	Materia grasa: +/- 2 euros por encima/debajo de 3,70
30.000-60.000kg/mes=7€/t	Proteína: 6 euros por encima de 3,20
60.000-110.000kg/mes=10€/t	Control lechero=-1,8 €/t.
Más de 110.000kg/mes=13,5€/t	

## BILDOTSA · VIVO SALIDA DE GRANJA

Cabrito lechal (5/6 kg.)	7,30 / 8,00 €/kg
Cordero lechal (6/8 kg.)	7,10 / 7,20 €/kg
Cordero lechal (8/10 kg.)	5,80 / 6,50 €/kg
Cordero ternasco (10/11,5 kg.)	8,15 / 8,95 €/kg
Cordero precoz (12/16 kg.)	6,95 / 7,75 €/kg
Cabras	0,54 / 0,69 €/kg

PRECIOS DEL 18 AL 25 DE MARZO DE 2022. FUENTE: GOBIERNO DE NAVARRA

## PRECIOS MESA IGP TERNERA DE NAVARRA

kg/ Canal	E (Super)	U (Extra)	R (Primera)
Terneras 220/270	5,12 / 5,16 €/kg	5,00 / 5,12 €/kg	4,78 / 4,94 €/kg
Terneras 270 / 350	4,95 / 5,05 €/kg	4,81 / 4,95 €/kg	4,71 / 4,83 €/kg
Terneros 351 / 380	4,78 / 4,84 €/kg	4,69 / 4,75 €/kg	4,60 / 4,66 €/kg
Terneros 381 / 400	4,67 / 4,73 €/kg	4,58 / 4,64 €/kg	4,48 / 4,55 €/kg

PPRECIOS DEL 18 AL 25 DE MARZO DE 2022. FUENTE: GOBIERNO DE NAVARRA

## TERNERA-TXAHALA

Hembras/castrados hasta 300kg	5,70-5,90 €/kg+iva
Hembras/castrados más de 300kg	5,50-5,70 €/kg+iva
Machos hasta 380kg	5,30-5,50 €/kg+iva
Machos más de 380 kg	5,10-5,30 €/kg+iva

NOTA: PRECIOS SIN IVA. FUENTE: GITXEGI

## HEGAZTIK ETA UNTXIA · AVES Y CONEJO

Pollo broiler	1,45 / 1,45 €/kg
Pollo campero	2,07 / 2,07 €/kg
Gallina pesada	0,60 €/kg
Gallina semipesada	0,12 €/kg
Conejo joven	2,18 / 2,18 €/kg

PRECIOS DEL 18 AL 25 DE MARZO DE 2022. FUENTE: GOBIERNO DE NAVARRA

## Iragarkia jartzeko deitu / Llama para poner tus anuncios

Araba: 945 26 05 33 · Gipuzkoa: 943 654 281 · Nafarroa: 948 25 48 41 · Euskal herria : 945 27 54 77

## ABEREA

## SALGAI · SE VENDE

Salgai 33 buruko latxa arrazako ardi mutur beltz artaldea.  
T.: 618 307 996

Se vende caballo raza burguete, 8 años, capa negra. Se vende poni hembra de 10 meses.  
T.: 605 740 435

Se venden dos yeguas alazanas y 4 potras castañas de 20 meses, raza Burguete.  
T.: 616 948 523

Se vende novilla raza rubia gallega.  
T.: 608 165 876

## EROSTEN DA · SE COMPRA

Compro Toro Limousin de monte.  
T.: 652 777 414

## MAKINARIA

## SALGAI · SE VENDE

Se venden tubos, cobertura y tubería general de riego.  
T.: 659 876 654

Salgai Tractor Antonio Carraro TIGRECAR 3.100 GST egoeran onean.  
T.: 637 548 883

Se vende maquinaria agrícola en perfecto estado: arado Kverneland de 4 cuerpos, tomizador Gardi de 2000l, Semichisel (cmas) de 9 brazos para viña, molon con cuchilla de 2,30 metros para viña de 3 metros.

T.: 608 779 078

Vendo Roto cultivador, conformados Agrator, surcos 4 x 75; Cinta 8 metros; Mesa rodillos; Seleccionadora patatas con variador; Para colgar sacas y llenarlas con cinta; Cinta para quitar tierra a patatas.

T.: 665 734 005

## VARIOS

## SALGAI · SE VENDE

Salgai belar lehorra bolatan, lehen eta bigarren mozketetako. Se vende hierba seca en bolas, del primer y segundo corte.

T.: 669 189 199

## FINCA RUSTICA

## SALGAI · SE VENDE

Se vende finca en la localidad de Apellaniz. Término de Zalmadura de 5.274,22 metros. C.s. Precio: 8.000 €.

T.: 681 243 176

## Azokak

## APIRILA-ABRIL

**[8] Laudio/Llodio.** Herriko Plaza DOLUMIN OSTIRALA Produktuen erakusketa eta salmenta. Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienden erakusketa. Idi probak. Antolatzailea: Aberedunak Abeltzain Elkarte (Laudio) eta Laudio Udala

VIERNES DE DOLORES Exposición y venta de productos. Muestra de ganado vacuno, ovino, equino y caprino. Arrastre de piedra por bueyes. Organiza: Asociación de Ganaderos de Llodio Aberedunak y Ayuntamiento de Llodio

**[9] Bergara.** Ibargarai FERIA DE RAMOS Puestos de ganado, productos agrícolas y artesanía. Organiza: Ayuntamiento de Bergara  
ERRAMU AZOKA Abere, nekazaritza-produktuak eta artisautza postuak. Antolatzailea: Bergarako Udala

**[10] Aia.** Gozategi DÍA DEL TXAKOLI Degustación de txakoli con Denominación Origen Getaria y carne de ternera asada (Eusko Label). Organiza:

Ayuntamiento de Aia y CRDO Getariako Txakolina  
TXAKOLINAREN EGUNA Jatorrizko deitura duen Getaria txakolina eta Eusko Labela duen txahal errearen dastaketa. Antolatzailea: Getariako Txakolina JDKA eta Aiako Udala.

**[16] Arrasate/Mondragón.** Seber Altube FERIA DEL TERCER SÁBADO DEL MES Venta de productos agrícolas. Organiza: Dpto. de Desarrollo local del Ayuntamiento de Arrasate  
HILEKO HIRUGARREN LARUNBATEKO AZOKA Nekazaritzako produktuen salmenta. Antolatzailea: Arrasateko Udaleko Toki Garapeneko Saila

**[16] Tolosa.** Zerkausia KARAKOL SALTSA Barraskiloaren dastaketa. Antolatzailea: Tolosako Udala  
Degustación del caracol. Organiza: Ayuntamiento de Tolosa

**[18-24] Hondarribia.** San Pedro FERIA PRODUCTOS LOCALES

Venta de productos agrícolas. Organiza: Ayto. de Hondarribia  
BERTAKO PRODUKTUEN AZOKA Nekazaritzako produktuen salmenta. Antolatzailea: Hondarribiko Udala

**[18] Hondarribia.** Guadalupe PAZKO BIGARRENA Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Hondarribiko Udala  
PAZKO BIGARRENA Exposición y venta de productos del caserío. Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia

**[20] Ordizia.** Plaza Nagusia ARTZAIN EGUNA Aharien erakusketa eta salmenta. Bildots dastaketa. Idiazabalgo Gaztaren karpaina berriaren aurkezpena. Goierriko eskulanak. Antolatzailea: Ordiziako Udala  
DÍA DEL PASTOR Exposición y venta de carneros. Degustación de cordero. Presentación de la nueva campaña de Queso Idiazabal. Productos artesanos del Goierri. Organiza: Ayto. de Ordizia

**[24] Navaridas.** Los Olivares IX FERIA HISTÓRICA DEL VINO Feria destinada a conocer la historia del vino en el mundo y resaltar la importancia del vino de Rioja Alavesa. Catas maridadas y productos locales. Organiza: Ayto de Navaridas  
ARDOAREN IX AZOKA HISTÓRICOA Munduko ardoaren historia ezagutzeko eta Arabako Errioxako ardoaren garrantzia nabarmentzeko azoka. Ardoaren eta bertako produktuen dastaketa. Antolatzailea: Nabaridasko Udala

**[30] Erretereria.** Gamon XXXIV SAGARDO EGUNA Euskal Herriko sagardoaren dastatzea. Sagar bilketaren eta antzinako sagardogintzaren erakustaldia. Antolatzailea: Niessen Elkarte eta beste elkarte batzuk  
XXXIV SAGARDO EGUNA Degustación de diferentes sidras de Euskal Herria. Demostración de recogida de manzanas y anti-gua producción de la sidra. Organiza: Niessen Elkarte y otras asociaciones



# Seguro de ganado



[ 30 ]

**Ehne Nafarlur**  
C/ Garde, 16-18  
31014 Pamplona  
948 254 841



**EUSKAL HERRIA**

Simón Bolívar 14 · 01003 Gasteiz  
Tel: (945) 27 54 77 · Fax: (945) 27 57 31  
E-mail: ehne@ehne.eus

**GURE BULEGOAK · NUESTRAS OFICINAS:**

[www.ehne.eus](http://www.ehne.eus)

**NAFARROA**

**Iruñea-Pamplona**

Tfnoa: 948-25 48 41

Faxa: 948-25 33 85

E-mail: nafarroa@ehne.eus

**Tudela**

Tfnoa: 948 - 82 72 11

Faxa: 948 - 82 15 49

E-mail: tintera@ehne.eus

**Lizarra**

Tfnoa: 948 55 05 34

Faxa: 948 55 57 28

E-mail: lizarra@ehne.eus

**ARABA**

**Vitoria-Gasteiz:**

Tfnoa: 945- 26 05 33

Fax: 945- 27 70 40

uaga@uaga.eus

**Laguardia/Guardia**

Tfnoa: 945- 60 02 55

Fax: 945-60 02 88

**GIPUZKOA**

**Tolosa:**

Tfnoa: 943-65 42 81

E-mail: ehne@ehneg.net

**Azpeitia:**

Tfnoa: 943- 81 39 28

Faxa: 943- 81 66 40

# HAZTE SOCIO, ¡AFÍLIATE!

Accede  
¡Ya! a todos  
nuestros  
servicios

Defender los intereses de  
las personas agricultoras y ganaderas  
es el objetivo del sindicato EHNE.

EHNE es el sindicato con  
mayor representación en Euskal Herria

y **tú** también puedes  
formar parte del mismo.

**ehne**  
euskal herriko  
nekazarien elkartasuna

Para afiliarte llama a la oficina de tu provincia: Araba: 945 260 533 · Gipuzkoa: 943 654 281 · Nafarroa: 948 254 841

## ardatza

**ehne**  
euskal herriko  
nekazarien  
elkartasuna

**ehne**  
euskal herriko  
nekazarien  
elkartasuna

[www.ehne.eus](http://www.ehne.eus)

Jaso etxean  
sektoreko  
aktualitate guztia!  
**HARPIDETÚ!**

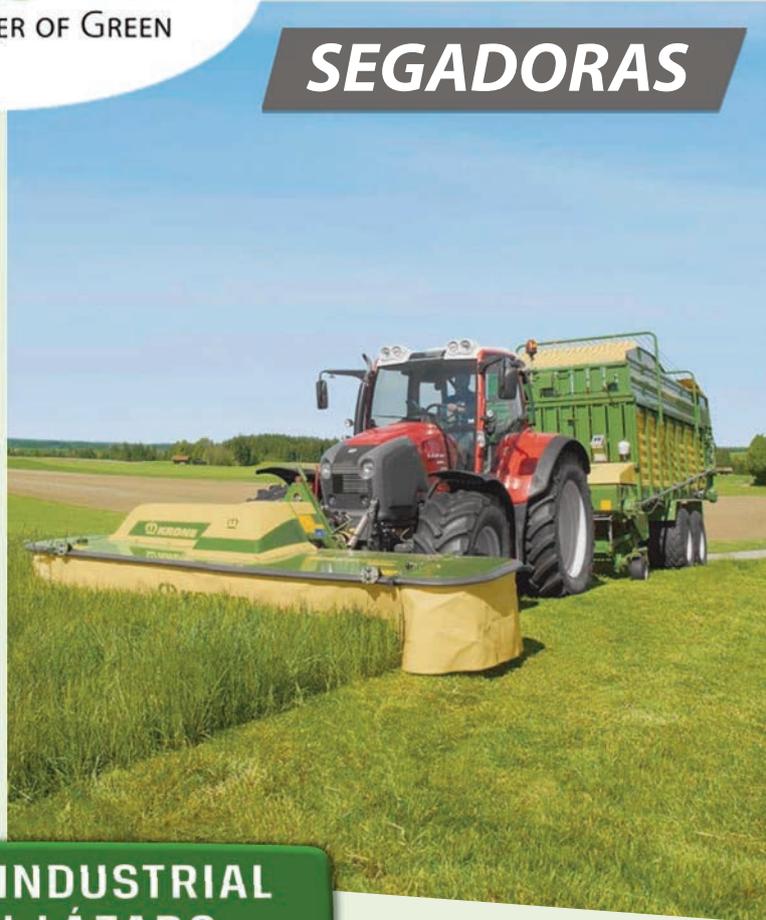
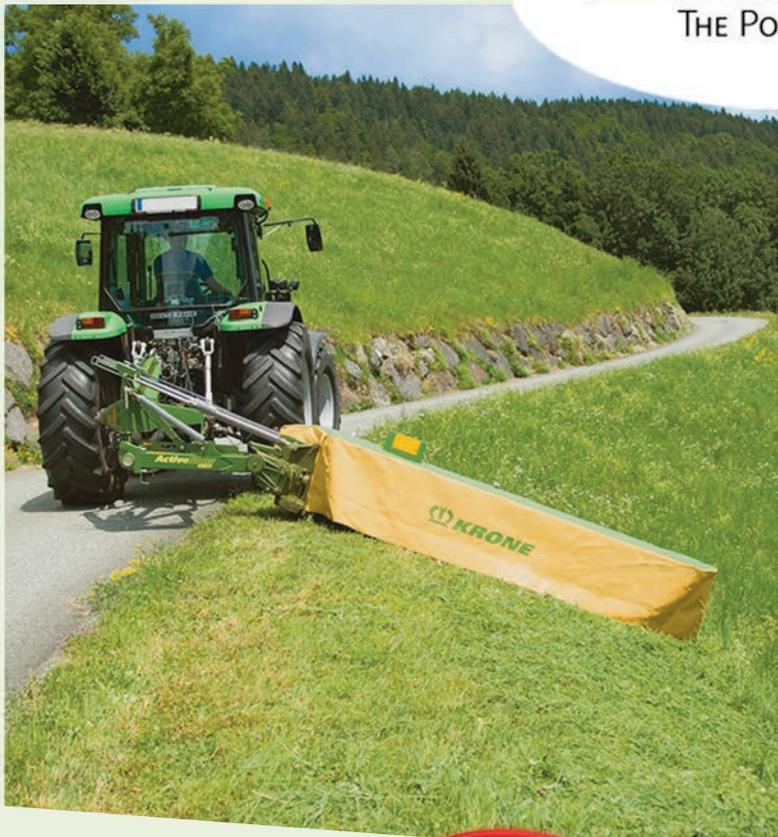
Harpidetza egiteko deitu 945 275 477 telefonora edo idatzi [ardatza@ehne.eus](mailto:ardatza@ehne.eus) helbidera.  
Urtean 12 zenbaki jasoko dituzu. Urteko harpidetza 48 euro.

# ROTOEMPACADORAS



 **KRONE**  
THE POWER OF GREEN

# SEGADORAS



**AGROINDUSTRIAL  
SAN LÁZARO**

[www.agroindustrialsanlazarro.com](http://www.agroindustrialsanlazarro.com)

Polígono San Lázaro - C/del Silo, E-8 26250 Santo Domingo de la Calzada (La Rioja)  
Tfno: 941 340 064 / E-mail: administración@agroindustrialsanlazarro.com

